



**UZAK DOĞU**  
ДАЛЬНИЙ ВОСТОК



## BAŞLANGIÇLAR ЗАКУСКИ

### Sarımsaklı Karides

#### Чесночные креветки

Paneli kızarmış karidesler, yeşil soğan ve sarımsak sos  
Прожаренные креветки, зеленый лук и чесночный соус.



### Sırlanmış Dana Bonfile

#### Глазированная говяжья вырезка

Mühürlenmiş dana bonfile dilimleri, Japon turpu, Çin soğanı ve  
oriental sos  
Запечатанные ломтики говяжьей вырезки, дайкон,  
китайский лук и восточный соус.



## ÇORBALAR СУПЫ

### Hindistan Cevizi Çorbası

#### Индийский ореховый суп

Mevsim sebzeleri, limon otu, Thai baharatları, Hindistan cevizi  
sütü ve karides  
Сезонные овощи, цимбопогон, Тайские специи, молоко  
Индийского ореха и креветки.



### Acılı ve Ekşili Çin Çorbası

#### Острый и кислый Китайский суп

Şitake mantarı, sebzeler, soya filizi, yumurta, soya sos ve kırmızı  
şarap sirkeli çorba  
Шитаки, овощи, свежая соя, яйцо, соевый соус и уксусный  
суп из красного вина.



## ARA SICAKLAR

### ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ

### Çin Böreği

#### Китайский хлеб

Mevsim sebzeleri dolgulu Çin böreği ve tatlı ekşi sos  
Китайский рулет с начинкой из сезонных овощей и кисло-  
сладкий соус.



### Beş Baharatlı Kalamar

#### Кальмары с 5 пряностями

5 baharatlı kalamar ve rock-n-roll sos  
5 пряностей, кальмары и соус рок-н-рол.



### Buharda Çin Mantısı

#### Китайские пельмени на пару

Buharda pişirilmiş dana eti dolgulu Çin mantısı, acı sos ve soya  
sos  
Китайские пельмени с начинкой из говядины на пару,  
острый соус и соевый соус.



Aç  
Острый



Fazla Aç  
Экстра пряный



Vejetaryen  
Вегетарианец



Vegan  
Вегетарианский



Yumurta İçerir  
Содержит яйцо



Sarımsak İçerir  
Содержит чеснок



Süt İçerir  
Содержит молоко



Glütén İçerir  
Содержит глютен



Süt & Yumurta İçerir  
Содержит молоко и яйца



Hardal İçerir  
Содержит горчицу и яйца



Balık İçerir  
Содержит рыбу



Kabuklu İçerir  
Содержит ракообразные



Yerfıstığı İçerir  
Содержит арахис



Soya İçerir  
Содержит сою



Kereviz İçerir  
Содержит сельдерей



Susam İçerir  
Содержит кунжут



Açbakkla İçerir  
Содержит люпин



Moliusk İçerir  
Содержит моллюски



Alkol İçerir  
Содержит алкоголь



Çerez İçerir  
Содержит орехи



Domuz Ürünü İçerir  
Содержит свинину



Kükürd Dioksit ve Sülfittler İçerir  
Содержит диоксид серы и сульфиты

## SALATALAR САЛАТЫ

### Çin Salatası

#### Китайский салат

Jülyen salatalık, havuç, turp ile soya filizi ve sarımsaklı limon  
sos

Юлианский огурец, морковь, лимонный соус из редиса, свежей  
сои и чеснока.



### Deniz Ürünleri Salatası

#### Салат из морепродуктов

Karişık deniz mahsülleri, mevsim yeşillikleri, pirinç sırkesi,  
domates suyu, soya sos, zencefil, soğanlı asya sos

Смешанные морепродукты, сезонная зелень, рисовый соус,  
томтная сок, соевый соус, имбирь, Азиатский луковый соус



### Ördekli Salata

#### Салатиз утки

Ördek, karışık taze yeşillikler ve portakal

Утка, свежая смешанная зелень и апельсин.



## ANA YEMEKLER

### ОСНОВНЫЕ БЛЮДА

### Pekin Ördeği

#### Пекинская утка

Fırınlanmış ördek, Japon pilavi, Çin pankek, salatalık, yeşil  
soğan, istiridye sos ve hoisin sos

Запеченная утка, Японский плов, Китайский блин, огурец,  
зеленый лук, устричный соус и соус Хойсин.



### Tatlı Ekşi Soslu Tavuk

#### Курица в сладко-кислом соусе

Tempura usulü kızarmış tavuk, yeşil ve kırmızı biber, soğan,  
taze ananas ve tatlı ekşi sos

Курица приготовленная в умеренной температуре, зеленый  
и красный перец, лук, свежий ананас и сладко-кислый соус.



### Acılı ve Mantarlı Dana Eti

#### Острая говядина с грибами

Doğranmış dana eti, susam yağı, mantar, kabak, Arnavut biberi,  
oyster sos ve acı sos

Разрезанная говядина, кунжутное масло, грибы, тыква,  
Кайенский перец, устричный соус и острый соус.



## TATLILAR

### ДЕСЕРТЫ

### Kızarmış Dondurma

#### Жаренное мороженое

Kızarmış dondurma, çikolata sos, kuruyemiş ve meyveler

Жаренное мороженое, шоколадный соус, орешки и фрукты.



### Çikolatalı Mochi

#### Шоколад Моти

Çikolata dolgulu hamur topları, yeşil çaylı dondurma ve  
frambuaz sos

Шарики из теста с начинкой из шоколада, мороженое с  
зеленым чаем и малиновый соус.



### Zencefil ve Yeşil Çaylı Profiterol

#### Профитроль с имбирем и зеленым чаем

Zencefil ve yeşil çaylı dondurma dolgulu profiterol, fildişi  
çikolata sos

Профитроль с начинкой из имбиря и зеленого чая, соус из  
шоколада слоновой кости.

